> Construcción de una nueva estación en Andra Mari
> Soterramiento del metro para suprimir el paso a nivel de Maidagan

> Andra Marin geltoki berriaren eraikuntza
> Metroa lurpetik eramateko lanak, Maidaganeko trenbide-pasagunea kentzeko

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

BFA DFB Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia

Getxo UDALA · AYUNTAMIENTO

ctb bizkaiko garraio partzuergoa consorcio de transportes de bizkaia

metro bilbao

euskal trenbide sarea

Nota informativa

Obras nocturnas en el metro e instalación de una pasarela peatonal

Las instituciones implicadas en la eliminación del paso con barreras de Maidagan continúan avanzando para iniciar pronto los trabajos de soterramiento del trazado del metro. En estos momentos, la empresa adjudicataria sigue trabajando en la instalación de una vía provisional para liberar los terrenos que permitan iniciar las labores de excavación a partir de Semana Santa.

Para continuar con el plan de obra previsto, les informamos que la próxima semana nos veremos obligados a realizar **trabajos nocturnos** en el tramo del metro comprendido entre el paso de Maidagan y la estrada de Hormaza. Los trabajos comenzarán el domingo 14 por la noche, una vez acabado el servicio del metro, y finalizarán la madrugada del miércoles 17 al jueves 18. Estas labores deben de realizarse por la noche, ya que es necesario introducir la maquinaria de obra en las vías del metro.

Asimismo, el lunes día 15 comenzará la **instalación de una pasarela peatonal** que permitirá en un futuro cruzar la trinchera ferroviaria por la calle Maidagan, mientras se ejecutan las labores de soterramiento del metro. Esta pasarela, que será accesible para las personas con problemas de movilidad, terminará de instalarse en Semana Santa.

Si quieren aclarar cualquier cuestión sobre estas obras no duden en acudir a la oficina de información ciudadana, situada frente al ambulatorio, o llamar al teléfono 94 404 07 09.

Seguiremos informando.

Informazio oharra

Gaueko obrak eta oinezkoentzako pasabidearen instalazioa Metroan

Maidaganeko hesidun pasagunea kentzeko lanean ari diren erakundeek aurrera jarraitzen dute laster metroaren trazadura lurperatzeko lanak hasteko. Une honetan, enpresa adjudikazio-hartzailea lanean ari da aldi baterako bide bat jartzeko. Horren helburua zera da, Aste Santutik aurrera zulatze-lanak egiteko aukera izateko, lurrak libre uztea.

Aurreikusitako planarekin jarraitzeko, datorren astean **gauez** lan egin beharko dugu Maidaganeko pasagunea eta Ormaza estrataren arteko bide-zatian. Lanak martxoaren 14an hasiko dira, igandea, behin metro zerbitzua amaituta, eta asteazkenetik ostegunera bitarteko gauean (17tik 18ra) amaituko dira. Lan horiek gauez burutu behar dira, trenbidean makinak sartu behar baitira.

Halaber, astelehenean, martxoak 15, **oinezkoentzako pasabide bat** instalatzen hasiko dira, etorkizunean Maidagan kaletik trenbideko lubakia gurutzatu ahal izateko, metroa lurperatzeko laneko iraun bitartean. Pasabide hori mugigarritasun arazoak dituzten pertsonek ere erabili ahal izango dute, eta Aste Santuan amaituko da instalazioa.

Obra horiei buruzko edozein galdera baduzue, ez izan zalantzarik eta jo herritarrei informazioa emateko bulegora, anbulatorioaren aurrean, edo deitu 94 404 07 09 telefonora.

Informazioa ematen jarraituko dugu.